

Sonderjylland.

Jagen Kæll til Krigsfanger. Den stedfortrædende kommanderende General i Afrika har udstedt følgende Befaling:
Indenfor 9. Armelegions Omraade...

Kobberet paa Gottorp Slotstaarn. Forsynlig heder der afgaaet Dom i en Sag om Laget paa Gottorp Slotstaarn.
Militerforvaltningen havde hos Boltstimmingsbeholdningen...

En dristig Flugt. "Sonderburg Zeitung" meddeler: Ratten forleden til Lørdag er 6 russiske Fanger undslaaet fra Brandøst.
De er klatret ud gennem et Vindue i Sælen i Gæstgiveriet, hvor de boede...

Nu kommer de nye Grænsepaas. Redens de nye Grænsepaas hidtil har været meget lidt kendt, er de nu ifl. "Nibe Stiftst." paa visse Dele af Grænsen bragt i Anvendelse i stort Omfang.
Enkelte Overgangsteder passeredes saaledes saaledes straks af indtil 18 Personer.

Grænsestrafik og Smaapasser. Blandt Beboerne Syd for Grænsen synes der at herse den Anskuelse, at den gamle Retting, der var gældende indtil for en halv Snes Aar siden, nemlig Ratten til at føre Smaapasser, er f. Eks. til indtil 2 Bund over Grænsen atter skulde blive tilladt.
Det fortælltes, at der forhandles mellem den danske og den tyske Regering om en saadan Ordning, hvilket man dog fra dansk Side betvivler, dels fordi denne Retting i sin Tid opstod ved et tyk Forbud og dels fordi Hornvæsen vilde medføre, at vi efterhaanden heroppe bliver ganske tømt f. Eks. for Mel.
For sørgeligt vilde Genoptagelsen af den gamle Tilføjelse paa nu skade paa adskillige Bankeforhold, blandt hvilke forelselig kan nævnes Udsejlsforbud, Brødbortene m. v.

Forbud mod at omtale Brande? Beboerne umiddelbart ved Grænsen har i de sidste Maanedre observeret Brande af ret behøveligt Omfang, uden at disse Brande senere er bleven omtalt i den nordtyske Presse.
Da det drejer sig om Brande, der ikke i nogen Maade naar i Forbindelse med militære Forhold, slutter man heraf, at der i Nordtyskland er udstedt et almindeligt Forbud mod at omtale Brande.

Om man ikke kommer til Grænsen. Landsforsyningsinspektionen beklager, at det er forbudt Ørn under 12 Aar at betrede Grænsen mellem Forpoststaden og Grænsen.
Hvis Ørn nødvendigvis maa betrede denne Grænseafspæringslinje, maa de først søge tilladelse af Kommandanten i Forpoststaden, og de maa derefter søge tilladelse af Kommandanten i Grænsen.
Denne Bestemmelse er udstedt af Kommandanten i Forpoststaden, og den maa betragtes som gældende, indtil den bliver ændret.

ledes ifl. "Dannevirke" forleden følgende Sager:
En Kone fra Rejsby havde indanført en Kæll paa 50 Mark i Zebrunet Maaned at være gaaret over Grænsen uden Pas.
Dommeren adspurgte anklagede, om hun ikke vidste, at hun skulde have Pas. Hertil svarede hun, at det vidste hun nok, men Rejsby havde tvinget hende dertil for at faa Tønderer til sin store Børneskole, 8 Personer.

Dommeren vilde have at vide, hvorfor hun hun havde indanført Kællen. Anklagede svarede derpaa:
"En og alene af den Grund, at Kællen lyntes hende for høj. Ved den nedfaldt til 25 Mark."
En anden Kone fra Rejsby havde ligeledes faaet en Kæll, nemlig paa 100 Mark, for at være gaaret over Grænsen efter Tønderer uden Tilladelse og Pas.
Ved den nedfaldt til 50 Mark.

En Mand fra Rejsby idømtes for samme Forbrydelse 50 Mark (Ved den nedfaldt til 100 Mark).

Stor Brandulykke i Brøns. Forleden Morgen opstod der Jild i Gaardejer Ewalds Gaard i Brøns, en af de største Gaarde der i Byen.
Som i et Nu var alle Bygningerne omspændte af Lue, og i Løbet af tre Timer var hele Gaarden nedbrændt til Grunden.
Beboerne reddede med Nød og næppe Livet, men hele Befolkningen, deriblandt 5 Børne og omkring ved 40 Kreaturer, indebrændte.
Derimod funde to Heste som tilhørte Garnisonen, og ikke stod i Hestestalden, reddes.

En Henderika Frisone. Indf. af Mrs. C. P. Thomsen, Jewell, Ia.

Forhør paa Danneboerge. adrig mere, hvor Høden sig igennem Slesvigs fagre Slette hner?
Forhør lyder Vølvens Kamp mod Danmarks Stif som det sidste Inertelude Suk fra Skampens Bryst?
Ser du hjit en Stare Kvinder vandre Arm i Arm, Mens i deres mørke Blinde luer adel Harn?
Paa den samme Slette, kun be-lyst af Solens Glød,
Barfled' Hjendens skugleragn om deres Brødrøds Lød.

Der den lille Stare kæmped mod en Hende stærk;
Blodig rød sank Solen, — endt var Dagens hede Værf.
Slesvig blev for sidste lønket til Tyrannen fast, —
Over Valen klang et Suk som naar et Hjerte brast.

Derfor misted' Slesvigs Piger deres muntre Sind,
Derfor vandte de faa øfte om med Graad paa Kind;
Men fra deres Blinde ligger der kun kold Foragt, —
Broderen han faldt jo for en tidslid Overmagt.

Sonderjyske Piger, lytter alle til min Sang!
Holger Danske slumrer vel, men vaagner nok engang;
Eksælver da, i tydste Ransmænd som i Dvermød
Sluffed' eders vilde Løst i Danmarks Hjerteblod!

Danmarks Korrespondance

Foraar i Danmark.
Rosenhavn, medio April 1.
Egentlig skulde der være fortalt om den uden om dette Brev — maasse spenderer Faktoren en saadan — for saa trift som man læser sig, naar man skal give et lille Billede af dansk Foraar Anno 1917, fortjener man da i det mindste at faa en tilsvarende ydre Udtrykke af sin Korrespondance.
Vi er midt i April og endnu er Temperaturen daglig "under det normale" og Skælløbene kræver højtidt deres Tønde, samt Foraaet efter Almanaken skulde være i Luf-ten.
Kunde man saa endda stoppe Gabet paa det forre Væst derhenne i Frogen, men Kul og Koks er snart ligesaa vanskeligt at opbringe som hvide Elefanter.
Man maa være henrykt, om man kan afstøve

en Forretning nogle Vegefinder i dyre Domme og naar det kommer højt, en Skjuld tykke Skofs, der giver Dyrer af Afte og et Minimum af Barme.
Elev Rosenhavns Kommune er stillet paa samme Maade — den har kun Kul til midt i Maj — og Borgere er derfor bleven fortrolige med Ranken om yderligere indskrænket Gas- og Elektricitetsforsyning samt Sporvejsforretning.
Det Marstrandiske System fejler for Tiden sine største Triumfer.

Er saaledes Temperatur-Spørgsmaalet et af de i Høbliffet mest brandende — dette skal ikke være en Vittighed — da er det næste i Rækken vel det Forærings-spørgsmaalet.
Og det faar heller ikke for længe til med dette i Foraaet 1917, om vi end maa glæde os ved endnu at være betydeligt bedre stillet end andre af vore Nabolande.
Vi har nu i to Aar haft Jæstet at falde tilbage paa, men nu begynder Bønderne at slagte Bakkgrisen — det kniber jo med Foderet — og der hifses ikke Godestaden det Antal Gvin, som er nødvendigt for Befolkningen.
Og saa Kartoflerne kniber det med — Grøntfælderne beklæres, som var det i Berlin, og de fleste har endda ingen af de fortreffelige nærende Jordfrønde at sælge.

For øvrigt gaar det jo nu løs med Korfisemet.
Vi løber rundt med Brøstfor af alle mulige paalødende Stærter i Lægebogen — Restauranterne leverer os ikke en Skive Rugbrød og ikke et Rundstykke, derfor vi ikke afleverer saadan en lille Billet til Bengæld.
Sufferfor har vi jo allerede haft længe — og nu skal vi ogsaa snart have Te — og Kaffeort og saa Petroleumfor.
Svovd vil skal med disse sidste er det lidt vanskeligt at forstaa, da der jo næsten ingen Petroleum findes i Landet mere.
No, det er et vidunderligt Foraar i Aar!

Et til disse triste Næsta kommer saa yderligere det værste af det hele: Sundhedsforholdene.
Særlig i Skolebarn lader den meget tilbage at synke.
Det er den frugtfulde Meningitis, der hager Ørn — har Værene og Soldaterne — og den har allerede haft flere Døds-fald at opvise.
Forhaabentlig bliver den ikke til en Epidem, der knalder sin Søbe over hele Ørn som en Peltig i gamle Dage.
Men unægtelig har den taget lidt haardt fat og Lægerne staar ret hjælpeløse overfor dens Begrensning, da der ikke kan konstateres nogen Forbindelse mellem Patienterne — Sygdommen rammer tilfældigt og ligesom i Blinde; nu vil man prøve at vaccinere imod den.

Vaccinering er indvidere hverst mod Kopper, af hvilken usigelig Sygdom der jo er konstateret Tilfælde baade i Øern og i Tyskland.
Forhaabentlig skal vi ikke ogsaa have denne Gæst ind i Landet.
Ligeledes forhaabentlig vil de Krigsfanger, der kommer hertil i næste Maaned, ikke bringe Sygdomme her ind i Landet, naar de lægges ud i Lejrene ved Horsesh og Hald; der bliver jo nok mange tuberkuløse Soldater imellem.

At i alt staar Temperaturen saaledes i ligefremt Forhold til de beboendes Tilstande i Landet i Foraaet 1917.
I den unge den løse, den dejlige Maj!

Og saa endelig: Politisiden.
Den bliver jo stadig værre og værre og Magistratens flage Sødeber har stadig ligget i Blod for at skaffe Lag over Sødebet paa Huskarne: Kommuneskoler tages i Brug.
Træbarketter opføres paa tomme Pladser, Præmier udbetales til dem, der udlever Dele af deres Lejlighed til de busvilde o. f. fr.

Paa den nu overtaende April Nittedag meldte der sig paa Husvildbeholdningen i Sødebet og et Par hundrede Familier for at faa Os; de fordeltes mellem omtrent 400.
I Forvejen huser Kommunen 300 Familier, de fleste i Stolebøttingerne, af hvilke man nu skal til at tage den ende i Brug!
Af private Lejemaal som for-nævnt er der afsluttet en Del:
Kommunen giver Udlejer 50 Kr. maanedlig i Præmie — foruden Lejerens husleje — til dem, der giver Husly til en Familie med over tre Børn, det vil altsaa sige, at en Udlejer, der kan afse et Par Værelser af sin Lejlighed, kan op-bekomme ca. 100 Kr. maanedlig herfor.
Men hvor mange har for mange Værelser i sin Lejlighed?
Som man ser: graat i graat, hvor Øst vendes hen i Foraaet 1917.
Edward Spøve.

Reformationssagen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20
Dickson, Alta, Can., A. Laurien \$5; J. Peterien \$10 15.00
Nofe, Ia., Henry Truelien, B. G. Brenden, hv \$20; John Christianien, Hans B. Nielsen, hv \$10; Andrew C. Nielsen, Henry Nielsen, hv \$5; Hans Paulsen, Ben J. Peterien, hv \$2; Hans Møller \$4 78.00
Elt Horn, Ia., Jacob Jacobsen 100.00
Laurer, Rebr., Chr. Sjødahl 25.00
Reenah, Wis., Jøse Johnsen 5.00
Denmark, Wis., Hans Christianien 10.00
Blair, Rebr., Martin Paulsen 25.00
Hampton, Rebr., J. W. Larsen 50.00
Djafis, Minn., Pastor P. C. Paulsen og Gustru 200.00
Moorhead, Ia., C. E. Jensen \$25; M. Thomsen \$15; Fr. Sørensen, Mrs. P. Johnsen, hv \$5; en unævnt \$10 60.00
Chicago, Ill., Golgatha Mgh., Vællering Jensen \$50; Mourids Jensen, B. M. Sørensen, hv \$25 100.00
Chicago, Ill., Peter S. Vinden og Gustru 500.00
Greenwich, Rebr., Wm. Rasmussen 50.00
Kemmare, N. Dak., R. G. Sjøll 25.00
Owatona, Minn., Peter Jensen \$25; George Jørgensen, \$50; Erik Jensen \$25 75.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh., Pastor O. V. Christien og Gustru \$100; John Jensen \$25; Otto C. Jensen \$10; Gulda Jensen, Dagny Schmidt, hv \$5.00 145.00
Elt Horn, Iowa, S. J. Carstensen 50.00
Ruffin, Rebr., A. J. Andersen \$10; Anders Nicolaisen, Magnus Westh, hv \$5 20.00
Spencer, Ia., Edna Larsen, Esther Larsen, Core Larsen, Thorvald Larsen, Robert Beck, hv \$5; Mrs. Anna Beck \$15 40.00
Morgan, Minn., S. A. Hansen 25.00
Redwood Falls, Minn., S. C. Christensen \$50; A. J. Christensen \$25 75.00
Sleepy Eye, Minn., Rasmus Peterien 25.00
Webster Grove, Mo., Mark Andersen 10.00
Audubon, Ia., Mrs. Johanne Andersen \$25; J. C. Andersen \$100 125.00
Mayton, N. Dak., C. L. Christensen 50.00
Wesley, Mont., Chr. Sølvi Nielsen, Carl M. Jensen, hv \$25 50.00
Dobbs, Wis., Peter Nielsen 25.00
Beresford, S. Dak., S. P. Peterien 25.00
Kemmare, N. Dak., Erin Mgh., S. P. Nielsen \$200; S. C. Nielsen \$50 250.00
Denmark, Wis., Eddie Johnsen 10.00
Kimballton, Ia., Bethania Mgh., Chris T. Christensen \$5; Anders G. Andersen \$10; Chris Christofersen, Peter S. Andersen \$25 65.00
Tremont, Rebr., Danna J. Sommers \$25; Johnny Johnsen \$10 35.00
Minneapolis, Minn., Niels Madsen 50.00
Willtown, Wis., Herman Albertsen 50.00
Blair, Rebr., en unævnt 1.00
Dutchinson, Minn., Mrs. J. S. Simonson 25.00
Froid, Mont., Louis Frøhling 25.00
Brink, Colo., Paul Dahl \$100; A. Grill, Albert A. Sørensen, hv \$25 150.00
Minneapolis, Minn., Peter Hansen 100.00
Coalridge, Mont., M. P. Sjøllid 25.00
Omaha, Rebr., Bella Mgh., P. A. Peterien \$50; Emma Mark \$5 55.00
Til sammen \$62963.60

Til det nye Rasthus:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20
Kingled, Ia., C. D. Reue og Gustru 15.00
Blair, Rebr., William Johnsen 10.00
Council Bluffs, Ia., Tabitha Sjöforening 10.00
Cordova, Neb., Mrs. Theo. P. Beck (Sørensen Procenter) 3.00
Greenville, Mich., Pastor W. C. Nielsen 3.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Albert Nielsen 2.00
Royal, Ia., S. V. Grønbech 50.00
Chicago, Ill., Golgatha Mgh.'s Søndagskole 5.00
Greenville, Mich., R. J. Rasmussen 1.00
Blair, Rebr., en unævnt 1.00
Saxville, Wis., Peter Rasmussen 3.00
Til sammen \$4840.60

Japanmissionen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20
Kimballton, Ia., Mrs. Beilke Michelsen 5.00
Blair, Rebr., William Johnsen 5.00
Denmark, Wis., Mrs. Jens Christensen 1.00
Macine, Wis., Emma Mgh.'s Kvindes, til en Bibelkvinde i Japan 25.00
Council Bluffs, Ia., Tabitha Sjöforening 10.00
Dutchinson, Minn., St. Mortens Mgh., Kvindes, 10.00
Cordova, Neb., Mrs. Theo. P. Beck (Sørensen Procenter) 2.00
Greenville, Mich., Pastor W. C. Nielsen 2.00
Culbertson, Mont., Sam J. Frøhling 2.25
Reenah, Wis., Mrs. C. Nielsen 1.00
Indianapolis, Ind., R. Rasmussen 6.00
Ruffin, Rebr., Anton Christien 2.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh.'s Bedningemissionsforening, Pastor O. V. Christien og Gustru, Niels S. Schmidt, Hans A. Schmidt, Hans C. Hansen, hv \$5; S. P. Madsen \$4; Chr. J. Amundsen, Chr. Jensen, A. Peterien og Gustru, hv \$10; Søndagskolen \$11.19 65.19
Bermillion, S. Dak., C. Christensen 10.00
Dobbs, Wis., Den d. L. Mgh. 5.00
Greenen, Kans., Gurine Peterien 5.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Albert Nielsen 2.00
Royal, Ia., S. V. Grønbech 100.00
Coulter, Ia., Søndagskolens Offer 7.92
Staplehurst, Rebr., Menigheden 31.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Bedningemissionsforeningen 30.00
Denmark, Wis., Mrs. Carl E. Jensen 2.00
Greenville, Mich., R. J. Rasmussen 1.00
Saxville, Wis., St. Joh. Ungdomsforening \$5; Sjøpia Rasmussen \$2 7.00
Goven, Mich., Miss Eva Christensen 5.00
Albert Lea, Minn., Missionsforeningen Ephata 10.66
Til sammen \$6281.99

Indianermissionen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20
Elt Horn, Ia., Søndagskolens Paastøffer 14.48
Harmington, Minn., St. Joh. Mgh.'s Kvindes, 6.00
Indianapolis, Ind., R. Rasmussen 4.00
Ruffin, Rebr., Anton Christien 2.00
Bermillion, S. Dak., C. Christensen 5.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Albert Nielsen 2.00
Dobbs, Wis., Søndagskolens Fødselsdagspenge 3.87
Greenville, Mich., R. J. Rasmussen 1.00
Til sammen \$2622.43

Alderdomshjemmet:
Før kitteret, se Afl. Nr. 17
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 2.00
Til sammen \$32.00

Indremissionen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20
Kimballton, Ia., Mrs. Beilke Michelsen 2.00

Denmark, Wis., Mrs. Jens Christien 1.00
Cordova, Neb., Mrs. Theo. P. Beck (Sørensen Procenter) 2.00
Illinois Krebs, ved P. S. Vinden 27.85
Minnesota Krebs, ved P. Clausen 80.00
Ruffin, Rebr., Anton Christien 2.00
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh., Pastor O. V. Christien og Gustru 5.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Albert Nielsen 2.00
Royal, Ia., S. V. Grønbech 50.00
Atlantic Krebs, ved P. Rasmussen 15.00
Atlantic Krebs, til Immigrantmissionen 25.00
Greenville, Mich., R. J. Rasmussen 1.00
Goven, Mich., Miss Eva Christien 2.00
Til sammen \$3198.09

Præsternes Ligningsfund til Aarsmødet.
Før kitteret, se Afl. Nr. 20 \$190.10
Past. J. P. Raarup, Waupaca, Wis., Past. N. Nielsen, Saxville, Wis., Past. Anders Nielsen, Suring, Wis., Past. A. S. Hansen, Sjømønting, Wis., Past. C. A. Olsen, Sjømønting, Wis., Past. J. Rasmussen, Nofe, Ia., Past. James C. Peterien, Sjømønting, Ia., Past. J. Andersen, Sioux City, Ia., Past. J. S. Rasmussen, Weston, Ia., Past. A. M. Nielsen, Coulter, Ia., Past. J. M. Hansen, Staplehurst, Neb., Past. A. Jensen, Ruffin, Neb., Past. A. A. Laurien, Blair, Neb., Past. J. C. Carlsen, Salt Lake City, Iver \$5.00 70.00
Til sammen \$260.10

Mormonmissionen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20 \$2814.89
Dutchinson, Minn., (Ørn) (Alle Mrs.) Dagne Jensen, Amund Rasmussen, Jørgen Jørgensen, Anders Peterien, Hans Jørgensen, P. V. Nielsen, Hans Knutson, John A. Bekker, Simon Bekker, Mathilde Peterien, Anton Jørgensen, Andrew Olsen, Søren Peterien, hv \$1; S. Hansen, Mikkel Taberjen, hv 50c 14.00
Harmington, Minn., St. Joh. Mgh.'s Kvindes, 6.00
Botter, Rebr., St. Peters Mgh. 16.00
Ruffin, Rebr., Anton Christien 2.00
Blair, Rebr., (Alle Mrs.) Gulda J. Sjøll, Sam Christien, Chr. Rosenbeck, Chr. Andersen, Koer, Jens Andersen, N. P. Lang, S. J. Hansen, R. Robertsen, Skov Nielsen, C. A. Hansen, N. T. Lund, A. R. Beck, J. Andreassen, A. M. Christensen, Wm. Johnson, P. S. W. Fred Enger, Carl Lauritsen, J. P. Nielsen, Marie Paulsen, P. C. Sørensen, Theo. Andersen, Chris Andersen, Tom Christien, Rasmus Røderjen, Chris Johnson, C. M. Christien, Amund Jensen, Louis Lund, Louise Kirkegaard, Rasmus Johansen, A. M. Andersen, Hans Sørensen, Marcus Beck, Mads Hansen, Miller Lund, Otto Hansen, hv \$1; Døe T. Andersen, R. A. Laurien hv \$2; S. S. Sjødelund, Grethe Christien, C. G. Jensen, unævnt, Chr. Johnson, J. Sørensen, Niels C. Jensen, A. C. Hansen, James Mose, A. P. Nielsen, hv 50c 46.00
Greenville, Mich., St. Pauli Mgh., Albert Nielsen 2.00
Greenville, Mich., R. J. Rasmussen 1.00
Til sammen \$2901.89

Skolekassen:
Før kitteret, se Afl. Nr. 20 \$5701.23
Evan, Minn., Fødselsdags Mgh., Jens P. Jensen, C. Hjødstrup, Peter Miller, J. C. R. Miller, George Hjødstrup, Henry Nielsen, Ole Simonen, Arthur Walter, hv \$1; R. J. Andersen \$1.50, Anders Hansen \$2; Ungdomsforeningen \$10 21.50
Kimballton, Ia., Jacob Lopp \$2; Mrs. Bertil Mikkelson, \$3 5.00
Macine, Wis., Zinnamuel Mgh. 85.00
Emdale, Minn., Kvindeforening 15.00
Dutchinson, Minn., St. Mortens Mgh., Kvindes, 10.00
Cordova, Neb., Mrs. Theo. P. Beck (Sørensen Procenter) 3.00
Brookton, Mont., A. C. Andersen, Niels Benzen, Peter Benzen, A. Sjødahl, Carl Sørensen, Chris Olsen, Lars Andersen, Niels Dønnefen, Chris P. Sørensen, Henry Christien, Wilhelm Larsen, James Dønnefen, Chris Jensen, Hans Nielsen, Jens Peterien, J. Jensen, Peter Sørensen, Andrew Dønnefen, Emma Hendriksen, Arthur Benzen, Niels Røgaard, James C. Hendriksen, J. A. Larsen, S. C. Bertelsen, Chris Rasmussen, Jens Hansen, hv \$1 37.00
Birbo, Minn., S. P. A. Hansen, Martin Nielsen, Chr. Nielsen, S. P. Paulsen, O. P. Jensen, Niels Larsen, Chr. Johnsen, Søren Møller, Chr. Frederiksen, hv \$1; R. P. Nielsen, N. R. Nielsen, hv \$1.50; Thomas Peterien, Geo. Johnson, Carl Rasmussen, hv \$2; 18.00
Geneva, Minn., Geo. Olsen, Peter Nyborg, Mrs. Peter Nyborg, Chr. Thomsen, Rasmus Peterien, hv \$1 5.00
Birbo, S. Dak., Maple Grove Mgh., Niels Beck, Charles Hansen, hv \$2; Chris Paulsen, S. P. Sørensen, A. C. Mikkelson, Andrew P. Andersen, Andrew Nielsen, Mary Paulsen, hv \$1 10.00
Macine, Wis., Gethemane Mgh. 35.00
Bermillion, S. Dak., C. Christien 10.00
Cedar Falls, Ia., Rødsdags Mgh.; S. C. Hansen, C. Peterien hv \$5; A. Jacobsen, Jacob Jensen, Chris Hansen, Mrs. Johnsen, Lars Larsen, Jørgen Hansen, S. R. Christien, Jens Skjersgaard, Niels Peterien, Godfrey Jensen, L. P. Christien, Anna Jensen, Jennie Jensen, Mildred Jensen, Peter Hansen, John Peterien, Jens Jørgensen, Jørgen Nielsen, Anne Madsen, Fred Peterien, Walter Petzgen, Carl Heitbeck, Martin Keller, Jens Krogh, L. S. Johnsen, Anders Smith, J. Peterien, O. Grau, Paul Johnson, Mathias Smith hv \$1; Jørgen Jørgensen, S. Hansen (Farmer), A. C. Larsen, Andrew Paulsen hv \$5; Peter Hansen \$3; Mads Wolff, Pastor Procenter, John Johnsen, Jens P. Jensen, Niels Olsen, Martin Thorsdahl, Louis Hansen, Hans Lindberg, Agnes Thorsdahl, Hans Jensen, Niels T. Nielsen, R. Rasmussen, Hans Smith hv \$2; Holger Christien 75c, Eter Andersen, Niels Andersen hv 50c; Romine Horslund \$1.50 92.25
Royal, Ia., S. V. Grønbech 50.00
Beresford, S. Dak., Albert A. Larsen, S. A. Larsen, J. A. Larsen, Edvig Amundsen, Past. Amundsen, J. C. Larsen, C. W. Larsen, Peter Rasmussen, James W. Jensen, Niels Øien, Einar Andersen, Oluf Johnsen, Jes Thomsen, Marus Jensen, Alma Jensen, Anton Hermansen, Andrew Andersen, Mrs. Jens Rasmussen, A. C. Rasmussen, Bernhard Nielsen, Mrs. A. P. Peterien, L. R. Larsen, Carl Christien, Frans Jensen hv \$1; A. P. Andersen \$1.25; Martin Øien, Chr. Christien, J. P. Thompson, P. A. Nielsen, Chr. Øien, Oluf Nielsen, S. P. Peterien hv \$2; Anna Larsen, Jens Berner Amundsen, Mrs. Hans Johnsen hv 50c 41.25
Til sammen \$6139.23

Blair, Rebr., den 18. Maj, 1917.
Med Laf modtaget.
Køst for „D. fore. b. e. l. Kirke i Amerika.”